

Distr.
GENERAL

CES/AC.49/1999/1
29 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА

КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Совещание по индексам потребительских цен
(Женева, 3-5 ноября 1999 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ,

которое должно состояться во Дворце Наций в Женеве и
откроется 3 ноября 1999 года в 10 час. 00 мин.*

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.
3. Информационные материалы:
 - доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен (МРГСЦ) и Группы технических экспертов по обновлению Руководства по ИПЦ (ГТЭ-ИПЦ);
 - доклад Оттавской группы;
 - доклад Евростата;
 - общий обзор изменений, касающихся систематических ошибок;
 - стандартная терминология (гlossарий терминов в Руководстве по ИПЦ);

* 2 ноября 1999 года в 14 час. 30 мин. откроется специальная сессия по ИПЦ для стран с переходной экономикой.

4. Характер индексов (общие индексы в сравнении со специальными индексами; индекс стоимости жизни в сравнении с чистым индексом цен и т.д.).
5. Выборка и сбор данных - отбор торговых точек и товаров, использование данных сканирования и т.д.
6. Вопросы практической работы по составлению индексов (корректировка на качество; методы замещения/замены/осуществления позиций; формальный подход в сравнении с прагматическим/традиционным подходом; сотрудничество с частным сектором и т.д.).
7. Управление качеством (контроль качества; подготовка кадров; документация; использование современных технологий).
8. Будущая работа.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада.

Предварительный график работы и примечания к пунктам повестки дня

Совещание по индексам потребительских цен проводится совместно ЕЭК и МОТ во исполнение решения Конференции европейских статистиков, принятого на ее сорок шестой пленарной сессии в мае 1998 года (см. доклад о работе сессии, ECE/CES/54, и документ CES/1998/R.34/Add.3).

В примечаниях к пунктам 5-8 перечислены лишь документы, которые было предложено представить. Документы, вносимые на рассмотрение странами и организациями, будут представляться и комментироваться участниками дискуссии.

СРЕДА, 3 НОЯБРЯ

10.00 - 10.10 Пункты 1 и 2

10.10 - 11.30 Пункт 3: **ИНФОРМАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ**

Будет предоставлена информация о следующих мероприятиях и видах деятельности:

- создание Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен (МРГСЦ) и Группы технических экспертов по обновлению Руководства по ИПЦ (ГТЭ-ИПЦ);

- новая информация о работе Оттавской группы;
- новая информация о работе Евростата;
- запланированная деятельность МРГСЦ, ГТЭ-ИПЦ и Оттавской группы
- другие представляющие интерес мероприятия.

11.30 - 11.50 Перерыв

11.50 - 12.10 **Специальный документ 1:** Общий обзор изменений, касающихся систематических ошибок в ИПЦ
Автор: г-н Карл Обст, ОЭСР

12.10 - 12.20 Обсуждение

12.20 - 12.40 **Специальный документ 2:** Глоссарий терминов, используемых в области ИПЦ
Автор: г-н Ральф Турвей, консультант Евростата

12.40 - 13.00 Обсуждение

13.00 - 15.00 Перерыв на обед

Пункт 4: ХАРАКТЕР ИНДЕКСОВ (ОБЩИЕ ИНДЕКСЫ В СРАВНЕНИИ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ИНДЕКСАМИ; ИНДЕКС СТОИМОСТИ ЖИЗНИ В СРАВНЕНИИ С ЧИСТЫМ ИНДЕКСОМ ЦЕН И Т.Д.)

15.00 - 15.10 **Выступление участника дискуссии** г-на Робина Лоу, Канада

15.10 - 15.40 **Специальный документ 3:** Общие основы статистики цен
Автор: г-н Ким Зишанг, МВФ

15.40 - 16.10 **Специальный документ 4:** Индекс стоимости жизни в сравнении с индексами инфляции
Автор: Питер Хилл, Соединенное Королевство

16.10 - 16.30 Перерыв

16.30 - 18.00 **Обсуждение и комментирование специальных и представленных документов**

ЧЕТВЕРГ, 4 НОЯБРЯ

Пункт 5: ВЫБОРКА И СБОР ДАННЫХ

- 09.30 - 09.40** Выступление участника дискуссии г-на Джерри О'Хэнлона, Ирландия
- 09.40 - 10.10** **Специальный документ 5:** План выборки: населенные пункты, торговые точки, товары, ассортимент товаров в каждой торговой точке и организация выборочного обследования во времени
Автор: [Решение еще не принято]
- 10.10 - 11.00** Обсуждение
- 11.00 - 11.20** Перерыв
- 11.20 - 11.30** Выступление участника дискуссии г-на Джерри О'Хэнлона, Ирландия
- 11.30 - 12.00** **Специальный документ 6:** Проблемы сбора информации о ценах: время, характеристика позиций и т.д.
Автор: г-н Пауль Хашка, Австрия
- 12.00 - 12.30** **Специальный документ 7:** Отбор выборочных единиц и использование данных сканирования
Автор: г-н Ян де Хаан, Нидерланды
- 12.30 - 14.30** Перерыв на обед
- 14.30 - 15.00** Обсуждение и комментирование запрошенных и самостоятельно представленных документов
- 15.00 - 15.10** Выступление участника дискуссии г-на Штаффана Вальстрёма, Швеция
- 15.10 - 15.40** **Специальный документ 8:** Ошибки выборочных статистических обследований и неполучение данных: ошибки взвешивания, включая проблемы охвата
Автор: Мартин Бун, Нидерланды
- 15.40 - 16.10** Обсуждение и комментирование запрошенных и самостоятельно представленных документов
- 16.10 - 16.30** Перерыв
- 16.30 - 17.30** Продолжение обсуждения - все документы, относящиеся к пункту 5

ПЯТНИЦА, 5 НОЯБРЯ

Пункт 6: **ВОПРОСЫ ПРАКТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ ПО СОСТАВЛЕНИЮ ИНДЕКСОВ**

- 09.30 - 09.40** **Выступление участника дискуссии** г-на Тьерри Лакруа, Франция
- 09.40 - 10.10** **Специальный документ 9**: Методы, используемые при изменении качества и ассортимента
Автор: г-н Джон Гринлис, Соединенные Штаты
- 10.10 - 10.40** **Специальный документ 10**: Опыт применения гедонических подходов
Автор: г-жа Ирвё Вартиа, Финляндия
- 10.40 - 11.00** **Перерыв**
- 11.00 - 11.30** **Специальный документ 11**: Как работать с новыми продуктами и новыми торговыми точками
Автор: г-н Берг Балк, Нидерланды
- 11.30 - 12.30** **Обсуждение и комментирование запрошенных и самостоятельно представленных документов**
- 12.30 - 14.30** **Перерыв на обед**

Пункт 7: **УПРАВЛЕНИЕ КАЧЕСТВОМ**

- 14.30 - 14.40** **Выступление участника дискуссии** г-жи Зденки Репоточник, Словения
- 14.40 - 15.10** **Специальный документ 12**: Контроль качества и проверка ИПЦ
Автор: г-н Дейвид Фенвик, Соединенное Королевство
- 15.10 - 15.40** **Специальный документ 13**: Подготовка кадров, документация и использование современных технологий
Автор: Йоэль Финкель, Израиль
- 15.40 - 16.10** **Обсуждение и комментирование самостоятельно представленных документов**
- 16.10 - 16.30** **Перерыв**

16.30 - 17.00 Пункт 8: БУДУЩАЯ РАБОТА

На основе предложения комитета по программе ЕЭК/МОТ участники совещания обсудят и согласуют будущую совместную работу ЕЭК/МОТ в области индексов потребительских цен. Секретариат внесет на утверждение Конференции европейских статистиков предложения, сформулированные на основе предложений стран и результатов состоявшегося на совещании обсуждения.

17.00 - 17.10 Пункт 9: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

17.10 - 17.30 Пункт 10: УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА
